

logitech®

650-035206 006

Project	Quince Insigni QSG	Inks	   
Date	28 November 2019		
File Name	UDDC_1566 - 650-035206 006 Quince Insigni QSG 19.ai		
P/N	650-035206 Rev. 006		Dieline (does not print)

logitech

Important Safety, Compliance and Warranty Information

English

Read Manual Before Product Use.



For Product Safety, EMC, RF and Energy information, go to [www.logitech.com/compliance](#). Maintenance is not required for product compliance.

WARNING! The power supply is for indoor use only. Only use the power supply included with your product. Do not attempt to repair or use a damaged power supply. Do not immerse the power supply in water or subject it to physical abuse. Inspect the power supply regularly for cable, plug, and casing damage.

Safe Usage Guidelines for Products

- Do not open or modify the product except for battery removal and replacement.
- Do not disassemble or attempt to service this product.
- This product is safe under normal and reasonably foreseeable operating conditions.
- If product is operating improperly, please contact Logitech support.
- Product must be returned to the manufacturer for any service or repair.
- This is not a Children's Product and is not intended for use by children under 14 years old.
- Wireless Charging, Magnetic Field present and may interfere with medical devices.
- Avoid shorting the product charge contacts.

Logitech Compliance: For Product Safety, EMC, RF and Energy information, go to [www.logitech.com/compliance](#). Maintenance is not required for product compliance.

This product complies with relevant legal requirements for Restriction of Hazardous Substances (RoHS) and management of waste electronic and electrical equipment (WEEE) in the EU, Turkey, Ukraine, United Arab Emirates, India, China and Taiwan. For RoHS and WEEE information, go to [www.logitech.com/compliance](#).

Batteries, electronic and electrical equipment should not be disposed of with household waste. Wherever possible, they should be segregated and brought to an appropriate collection point to enable recycling and avoid potential impacts on the environment and human health. For more information, contact your local authorities or place of purchase, or visit [www.logitech.com/recycling](#).

€

Hereby, Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland, declares that the radio equipment type Radio-Frequency peripheral is in compliance with Directive 2014/53/EU.

Operating Frequency Band in the European Union (MHz) and Maximum Radio-Frequency Power Transmitted (dBm): See – Product information in product documents or on packaging.

Logitech Limited Hardware Warranty – A Summary

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on the product package beginning from the date of original retail purchase, but in no instance shall this be less than two (2) years. See [support.logitech.com](#) for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace the product, or to refund the price paid, provided that the hardware is returned to the point of purchase or such other place as required by law along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See the full warranty information to know your consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

Logitech Address: Logitech, Inc. 7700 Gateway Blvd. Newark, California 94560. **For European Union Consumers Only:** Please note that in the European Union, any warranty period less than two years shall be increased to two (2) years. **Manufacturer:** Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH. **Importer:** Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL. **Legal Representative:** Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland. **Full Warranty Information:** [support.logitech.com](#)

Deutsch

Lesen Sie vor der Nutzung des Produkts die Bedienungsanleitung.



Informationen zu Produktsicherheit, EMC, Funktechnologie und Stromversorgung finden Sie unter [www.logitech.com/compliance](#). Das Produkt erfordert zur Einhaltung der Standards keine Wartung.

WARNUNG! Das Netzteil ist nur auf den Betrieb in geschlossenen Räumen ausgelegt. Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Netzteil. Verwenden Sie das Netzteil nicht, wenn es beschädigt ist, und versuchen Sie nicht, es zu reparieren. Achten Sie darauf, dass das Netzteil nicht nass wird, und gehen Sie sorgsam damit um. Prüfen Sie Kabel, Stecker und Gehäuse des Netzteils regelmäßig auf Schäden.

Sicherheits- und Einsatzrichtlinien für Produkte

- Öffnen Sie das Produkt lediglich zum Entfernen und Ersetzen von Batterien oder Akkus.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu zerlegen oder eigenhändig zu warten.
- Unter normalen und einigemaßen vorhersehbaren Betriebsbedingungen ist dieses Produkt sicher.
- Bitte wenden Sie sich bei nicht erwartungsgemäßem Betrieb an den Logitech Support.
- Senden Sie das Produkt zur Wartung oder Reparatur an den Hersteller.
- Dies ist kein Produkt für Kinder und wurde nicht für die Nutzung durch Kinder unter 14 Jahren entwickelt.
- Kabelloses Laden: Das Produkt erzeugt ein Magnetfeld, das die Funktion von medizinischen Geräten stören kann.
- Achten Sie darauf, keine Kurzschlüsse der Ladekontakte des Produkts zu verursachen.

Einhaltung von Bestimmungen durch Logitech: Informationen zu Produktsicherheit, EMC, Funktechnologie und Stromversorgung finden Sie unter [www.logitech.com/compliance](#). Das Produkt erfordert zur Einhaltung der Standards keine Wartung.

Dieses Produkt erfüllt die relevanten gesetzlichen Anforderungen für die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe (RoHS-Richtlinien) und die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE-Richtlinie) in der EU, der Türkei, der Ukraine, den Vereinigten Arabischen Emiraten, Indien, China und Taiwan. Informationen zur Einhaltung der RoHS- und WEEE-Richtlinien finden Sie unter [www.logitech.com/compliance](#).

Batterien sowie elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Wo immer möglich sollten solche Geräte getrennt und bei einer geeigneten Sammelstelle abgeliefert werden, um fachgerechtes Recycling zu gewährleisten und mögliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde bzw. Verkaufsstelle unter [www.logitech.com/recycling](#).

€

Hiermit bestätigt Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Schweiz, dass dieses Funkgerät den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Frequenzbereich für den Betrieb in der Europäischen Union (MHz) und maximale übertragene Hochfrequenzleistung (dBm): (Siehe – Produktinformationen in den Produktdokumenten oder auf der Produktverpackung.

- Disposizioni per l'installazione e l'uso:**
 - Non aprire o modificare il prodotto, tranne che per rimuovere e sostituire la batteria.
 - Non smontare o eseguire operazioni di manutenzione sul prodotto.
 - Questo prodotto è sicuro in condizioni di funzionamento normali e ragionevolmente prevedibili.
 - Se il prodotto non funziona correttamente, contattare l'assistenza Logitech.
 - Il prodotto deve essere restituito al produttore per qualsiasi intervento di riparazione o manutenzione.
 - Questo non è un prodotto per bambini e non deve essere utilizzato dai minori di 14 anni.
- Ricarica wireless. Il campo magnetico potrebbe interferire con i dispositivi medici.
- Non causare cortocircuiti nei contatti di carica del prodotto.
- Conformità Logitech:** Per informazioni energetiche e relative a sicurezza del prodotto, compatibilità elettromagnetica e radiofrequenza visitare il sito Web [www.logitech.com/compliance](#). Per la conformità del prodotto non è richiesta la manutenzione.

Questo prodotto è conforme ai requisiti legali della Normativa comunitaria RoHS e delle norme per lo smaltimento delle apparecchiature elettroniche di UE, Turchia, Ucraina, Emirati Arabi Uniti, India, Cina e Taiwan. Per informazioni su queste norme, visitare il sito [www.logitech.com/compliance](#).

Le batterie e le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Ovve possibile, devono essere separate e portati a un punto di raccolta appropriato per consentire il riciclo ed evitare un potenziale impatto sull'ambiente e sulla salute dell'uomo. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o il rivenditore oppure visitare il sito [Web www.logitech.com/recycling](#).



€

Con il presente documento, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Losanna, Svizzera, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio con dispositivo a radiofrequenza è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Banda di frequenza di funzionamento nell'Unione Europea (MHz) e massima alimentazione a radiofrequenza trasmessa (dBm): vedere – Informazioni prodotto nella documentazione prodotto o sulla confezione.

Garanzia limitata sull'hardware Logitech - Riepilogo

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori che non richiedono licenza conformi agli standard Logitech. Logitech garantisce l'assenza di difetti di materiali e lavorazione in questo prodotto hardware per il periodo di tempo dichiarato sulla confezione, che in nessun caso sarà inferiore a due (2) anni, a partire dalla data di acquisto originale. Per informazioni specifiche sulla garanzia del prodotto utilizzato o su come richiedere un intervento in garanzia, vedere il sito Web [support.logitech.com](#).

La completa responsabilità di Logitech e il rimedio esclusivo dell'utente per qualsiasi violazione della garanzia consisteranno, a discrezione di Logitech, nella riparazione o sostituzione del prodotto oppure nel rimborso del prezzo pagato, a condizione che l'hardware sia consegnato al punto vendita o in un altro luogo previsto dalla legge con la ricevuta di acquisto. Le protezioni previste dalla garanzia vanno ad aggiungersi ai diritti derivanti dalle leggi locali sulla tutela dei consumatori o a posizioni variare da paese a paese. Per conoscere i propri diritti di consumatore e le protezioni aggiuntive previste dalla garanzia di questo prodotto, vedere la garanzia completa.

Indirizzo Logitech: Logitech, Inc. 7700 Gateway Blvd. Newark, California 94560, USA.

Solo per i consumatori europei: Se in un paese membro dell'Unione europea è in vigore un periodo di copertura inferiore a due anni, la garanzia verrà comunque estesa a due (2) anni.

Produttore: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH. **Importatore:** Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL. **Rappresentante legale:** Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irlanda. **Garanzia completa:** [support.logitech.com](#)

Español

Lea el manual antes de usar el producto.



Para leer lo relativo a seguridad de productos, EMC, RF e información energética, visite [www.logitech.com/compliance](#). El mantenimiento no es obligatorio para el cumplimiento normativo.

ADVERTENCIA: La fuente de alimentación es para uso en interiores, únicamente. Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada con el producto. No utilice una fuente de alimentación que está dañada ni intente repararla. Trate la fuente de alimentación con cuidado y no la sumerja en líquidos. Examine la fuente de alimentación periódicamente para comprobar el buen estado del cable, el conector y la caja.

Directrices de uso y seguridad para productos

- No abra ni modifique el producto, a menos que sea para extraer y sustituir las pilas/baterías.
- No desmonte ni intente realizar mantenimiento de este producto.
- El uso de este producto es seguro en condiciones de uso normal o uso predecible razonable.
- Si el producto no funciona correctamente, póngase en contacto con el servicio de asistencia de Logitech.
- Deberá devolver el producto al fabricante para cualquier servicio o reparación.
- Este producto no es para niños y no debe ser utilizado por personas menores de 14 años.
- Carga inalámbrica. Presencia de campo magnético, que puede interferir con dispositivos médicos.
- Evite cortocircuitos los contactos de carga del producto.
- Logitech y el cumplimiento de normativas:** Para leer lo relativo a seguridad de productos, EMC, RF e información energética, visite [www.logitech.com/compliance](#). El mantenimiento no es obligatorio para el cumplimiento normativo.

Este producto cumple los requisitos legales pertinentes sobre Restricciones de sustancias peligrosas (RoHS) y la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) en la UE, Turchia, Ucrania, Emiratos Árabes Unidos, India, China y Taiwán. Para leer lo relativo a RoHS y RAEE, visite [www.logitech.com/compliance](#).

Las pilas o baterías y los equipos eléctricos y electrónicos no se deben arrojar junto con la basura doméstica. Siempre que sea posible, deben separarse y llevarse a un punto de recogida pertinente para permitir el reciclaje y evitar posibles impactos en el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o el lugar de compra, o visite [www.logitech.com/recycling](#).



€

Por el presente documento, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Svizzera, dichiara che il periferico che funziona por radiofrequenza cumple la Direttiva 2014/53/UE.

Banda de frecuencia de uso en la Unión Europea (MHz) y Radiofrecuencia máxima transmitida (dBm): Consulte – Información del producto en los documentos del producto o en el embalaje.

Garantía limitada de hardware de Logitech – Resumen

Este dispositivo contiene transmisores o receptores exentos de licencia que cumplen los requisitos de la Directiva Logitech garantiza la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales y a la fabricación del producto de hardware durante el periodo de tiempo identificado en el paquete del producto a partir de la fecha de adquisición original, pero en ningún caso durante un periodo inferior a dos (2) años. Consulte [support.logitech.com](#) para obtener información de garantía específica sobre su producto así como los procedimientos a seguir en caso de reclamación.

La responsabilidad total de Logitech y la única indemnización a la que el usuario tendrá derecho en caso de incumplimiento de la garantía consistirá, a discreción de Logitech, en la reparación o sustitución del producto o el reembolso del importe abonado, siempre y cuando el hardware se devuelva al punto de venta o cualquier otro lugar requerido por la ley junto con el recibo. Las protecciones de la garantía se suman a los derechos proporcionados por las leyes del consumidor locales y pueden variar en función del país. Consulte la información de garantía completa para obtener información sobre sus derechos como consumidor y las protecciones adicionales proporcionadas por la garantía del producto.

Dirección de Logitech: Logitech, Inc. 7700 Gateway Blvd. Newark, California 94560, Estados Unidos.

Sólo para clientes de la Unión Europea: En la Unión Europea, cualquier periodo de garantía inferior a dos años debe ampliarse a dos (2) años.

Fabricante: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, Suiza. **Importador por:** Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, Pays-Bas. **Representante legal:** Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irlanda.

Información de garantía completa: [support.logitech.com](#)

Português

Leia o manual antes de utilizar o produto.



Para obter informações sobre segurança de produtos, EMC, RF e energia, acesse a [http://www.logitech.com/compliance](#). Não é necessária manutenção para manter a conformidade do produto.

ATENÇÃO! A fonte de alimentação destina-se apenas a utilização em locais fechados. Utilize apenas a fonte de alimentação fornecida com o produto. Não tente utilizar nem reparar uma fonte de alimentação danificada. Não mergulhe a fonte de alimentação em água nem aplique golpes físicos. Examine regularmente a fonte de alimentação para detectar a existência de danos no cabo, ficha ou estrutura.

Directrices de uso en segurança para produtos

- Não abra nem modifique o produto, excepto para remoção e substituição da bateria.
- Não desmonte nem tente reparar este produto.
- Este produto é seguro em condições de funcionamento normais e razoavelmente previsíveis.
- Se o produto não funcionar correctamente, contacte o suporte da Logitech.
- O produto deve ser devolvido ao fabricante para qualquer serviço de manutenção ou reparação.
- Este não é um produto infantil e não se destina a utilização por crianças menores de 14 anos.
- Cargaamento sem fios. Existe um campo magnético e pode interferir com dispositivos médicos.
- Evite efectuar curto-circuitos nos contactos de carregamento do produto.
- Conformidade Logitech:** Para obter informações sobre segurança de produtos, EMC, RF e energia, acesse a [http://www.logitech.com/compliance](#). Não é necessária manutenção para manter a conformidade do produto.

Este produto está em conformidade com os requisitos legais relevantes para Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS) e gestão de resíduos de equipamentos electrónicos e eléctricos (REEE) na UE, Turquia, Ucrânia, Emirados Árabes Unidos, Índia, China e Taiwan. Para obter informações sobre RoHS e REEE, visite [http://www.logitech.com/compliance](#).

Baterias, equipamento electrónico e eléctrico não devem ser eliminados com os resíduos domésticos. Sempre que possível, devem ser separados e entregados num ponto de recolha apropriado para permitir a reciclagem e evitar possíveis impactos no meio ambiente e na saúde humana. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais, o local de compra ou visite [www.logitech.com/recycling](#).



Pelo presente documento, a Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Suíça, declara que o equipamento rádio periférico de tipo de rádio-frequência está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

Banda de frequência de funcionamento na União Europeia (MHz) e Máxima potência de radiofrequência transmitida (dBm): Consulte – Informações sobre o produto na documentação do produto ou na embalagem.

Garantía limitada do hardware da Logitech: Resumo

Este dispositivo contém transmissores/receptores isentos de licença que cumprem os padrões da Logitech. A Logitech garante que os seus produtos de hardware estarão isentos de defeitos de materiais e fabrico pelo período de tempo indicado na embalagem do produto, que nunca poderá ser inferior a dois (2) anos desde a data da compra original. Consulte [support.logitech.com](#) para obter informações de garantia específicas acerca do seu produto e procedimentos para efectuar uma reclamação ao abeiro da garantia.

Toda a responsabilidade da Logitech e a sua compensação exclusiva para qualquer violação da garantia consistir, por opção da Logitech, reparar ou substituir o produto, ou reembolsar o preço pago, desde que o hardware seja devolvido ao ponto de compra ou outro local exigitivo por lei, com uma cópia do recibo de venda. As protecções da garantia são adicionadas aos direitos fornecidos ao abigo das leis do consumidor locais e podem ser diferentes entre países. Consulte as informações de garantia completas para conhecer os seus direitos de consumidor e as protecções adicionais fornecidas por esta garantia do produto.

Endereço da Logitech: Logitech, Inc. 7700 Gateway Blvd. Newark, California 94560.

Apenas para consumidores da União Europeia: Tenha em atenção que, na União Europeia, qualquer período de garantia inferior a dois anos deve ser aumentado para dois (2) anos.

Fabricante: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH. **Importador:** Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL. **Rrepresentante legal:** Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irlanda. **Informações completas da garantia:** [support.logitech.com](#)

Nederlands

Lees de handleiding voor u het product gebruikt.



Ga naar [www.logitech.com/compliance](#) voor informatie over productveiligheid, EMC, RF en energie. Onderhoud is niet vereist voor naleving van producten.

WAARSCHUWING! De stroomtoevoer is alleen voor gebruik binnenshuis. Gebruik alleen de stroomtoevoer die bij je product geleverd is. Probeer niet een beschadigde stroomtoevoer te gebruiken of te repareren. Dompel de stroomtoevoer niet onder in water en ga er niet handmatig mee om. Inspecteer de stroomtoevoer geregeld op schade aan de draad, stekker en behuizing.

Richtlijnen voor veilig gebruik van producten

- Open of verander het product nooit, behalve voor het verwijderen en vervangen van batterijen.
- Probeer niet om onderhoud aan dit product uit te voeren of het te demonten.
- Dit product is veilig onder normale en redelijkerwijs te verwachten gebruiksomstandigheden.
- Voer onderhoud of reparatie moet het product aan de fabrikant worden getoestuurd.
- Dit product is geen kinderspeelgoed en is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 14 jaar.
- Dradloos opladen. Er is een magnetisch veld aanwezig en dit kan storing met medische apparatuur veroorzaken.
- Voorkom kortsluiting van de oplaadcontacten.

Logitech-naleving: Ga naar [www.logitech.com/compliance](#) voor informatie over productveiligheid, EMC, RF en energie. Onderhoud is niet vereist voor naleving van producten.

Dit product voldoet aan de relevante wettelijke vereisten voor het beperken van gevaarlijke stoffen (RoHS: Restriction of Hazardous Substances) en het beheer van afgedankte elektronische en elektrische apparaten (AEEA) in de EU, Turkije, Oekraïne, Verenigde Arabische Emiraten, India, China en Taiwan. Ga naar [www.logitech.com/compliance](#) voor meer informatie over RoHS en AEEA.

Batterijen, elektronische en elektrische apparatuur mogen niet worden behandeld als huishoudelijk afval. Waar mogelijk moeten ze worden gescheiden en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling worden gebracht om mogelijke gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Voor meer informatie neemt u contact op met de gemeente of de winkel waar u het product heeft gekocht, of gaat u naar [www.logitech.com/recycling](#).



€

Hierbij verklaart Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Zwitserland, dat radio-apparaat van het type Radiofrequentie-randapparatuur voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.

Bedrijfsrequentieband in de Europese Unie (MHz) en maximum overgedragen radiofrequentievermogen (dBm): Zie – productinformatie in productdocumenten of op verpakking.

Beperkte garantie voor Logitech-hardware – een samenvatting

Dit apparaat bevat vergunningsvrije transmissie(r)s/ontvanger(s) die in overeenstemming zijn met Logitech. Logitech garandeert dat zijn hardwareproduct vrij zij zijn van materiaal- en fabricagefouten gedurende de periode die op uw productverpakking wordt gespecificeerd, vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop, maar deze zal in geen geval minder dan twee (2) jaar zijn. Ga naar [support.logitech.com](#) voor specifieke garantie-informatie en de procedures om een beroep te doen op een garantie.

De gehele aansprakelijkheid van Logitech en uw exclusieve verhaal voor enige garantiebreuk zullen zijn, ter keuze van Logitech: reparatie of vervanging van het product, of restitutie van de betaalde prijs, mits de hardware getoetserd wordt naar het punt van aankoop of een andere locatie die door de wet bepaald wordt, met een betalingsbeding. Garantiebeschermingen zijn een aanvulling op rechten die je onder lokale consumentenvetgeving hebt en kunnen van land tot land verschillen. Raadpleeg de volledige garantie-informatie om meer te weten te komen over je rechten en aanvullende bescherming als consument aangeboden door deze productgarantie.

Adres van Logitech: Logitech, Inc. 7700 Gateway Blvd. Newark, Californië 94560.

Enkel voor consumenten in de Europese Unie: In de Europese Unie wordt een garantieperiode van minder dan twee jaar verlengd tot twee (2) jaar.

Fabrikant: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Importeur: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL.

Juridische vertegenwoordiger: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ierland.

Volledige garantie-informatie: [support.logitech.com](#)

Svenska

Les manualen innan du använder produkten.



Produktsäkerhetsinformation och information om EMC, RF och energi hittar du på [www.logitech.com/compliance](#). Ingen underhåll krävs för att enheten ska uppfylla produktkraven.

VARNING! Nätdaptern är endast avsedd för inomhusbruk. Använd endast den nätdapter som medföljer produkten. Försök inte reparera eller använda en skadad nätdapter. Låt inte nätdaptern översköljas av (eller nedsänkas i) vatten och utsätt den inte för ömsid behandling. Inspektera nätdaptern regelbundet för skador på kabel, kontakt eller hölje.

Riktlinjer för säker användning av produkter

- Öppna eller ändra inte produkten förutom vid borttagning eller byte av batteri.
- Försök inte ta isär eller utföra service på produkten.
- Produkten är säker under normala och rimligt förutsägbara driftförhållanden.
- Om produkten inte fungerar korrekt kontakta du Logitechs supportwebbplats.
- Produkten måste returneras till tillverkaren för alla reparationsåtgärder.
- Detta är inte en barnvänlig produkt och den är inte avsedd att användas av barn under 14 år.
- Trådlös laddning. Det finns ett magnetfält som kan störa medicinsk utrustning.
- Kortslut inte laddningskontaktarna i produkten.
- Typgodkännanden:** Produktsäkerhetsinformation och information om EMC, RF och energi hittar du på [www.logitech.com/compliance](#). Ingen underhåll krävs för att enheten ska uppfylla produktkraven.

Denna produkt överensstämmer med relevanta juridiska krav för begränsning av farliga ämnen (RoHS) och hantering av elektroniskt avfall och elektriska produkter (WEEE) i EU, Turkiet, Ukraina, Förenade Arabemiraten, Indien, Kina och Taiwan. Information om produktsäkerheten för RoHS och WEEE finns på [www.logitech.com/compliance](#).

Batterier, elektronik och elektrisk utrustning får inte slängas tillsammans med hushållsavfall. Där det är möjligt bör de sorteras och tas till en tillämplig samlingsplats för att möjliggöra återvinning och undvika potentiell påverkan på miljön och människors hälsa. Kontakta den lokala myndigheten eller inköpsorten, eller besök [www.logitech.com/compliance](#) om du vill veta mer.

€

Härmed deklarerar Logitech Europe S.A. EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Schweiz, att denna radiofrekvensutrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Frekvensband för drift i Europeiska unionen (MHz) och maximalt överförd radiofrekvenseffekt (dBm): Se produktinformationen i produktdokumentet eller på förpackningen.

Maskinvarugaranti för Logitech – sammanfattning

Enheten innehåller licensundantagssändare/mottagare i enlighet med Logitech. Logitech garanterar att deras hårdvaruprodukter är fria från defekter vad gäller material och utförande för ltidsperson som identifieras på produktpaketet med början från inköpsdatumet, men denna tidsperiod ska aldrig vara mindre än två (2) år. Gå till [support.logitech.com](#) för specifc garantinformation om produkten och eventuella garantkrav. Logitech garanterar att denna radiofrekvensutrustning överensstämmer med EU (MHz) och maximalt överförd radiofrekvenseffekt (dBm): Se produktinformationen i produktdokumentet eller på förpackningen.

Logitechs adress: Logitech, Inc. 7700 Gateway Blvd. Newark, California 94560. **Endast för konsumenter inom Europeiska unionen:** Observera att en garantiperiod inte får vara kortare än två (2) år inom EU.

Tillverkare: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, Schweiz. **Importör:** Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL. **Juridiskt ombud:** Logitech Ireland Services LTD, 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irland.

Fullständig garantinformation: [support.logitech.com](#)

Dansk

Les vejledningen før brug af produktet.



Du kan finde flere oplysninger om produktsikkerhed, elektromagnetisk kompatibilitet, radiobølger og energi på [www.logitech.com/compliance](#). Produktet kræver ikke vedligeholdelse.

ADVARSEL! Strømforsyningen må kun benyttes indendørs. Du må kun anvende den strømforsyning der fulgte med produktet. Undlad at reparere og anvende beskadigede strømforsyninger. Strømforsyningen må ikke nedbrydes i vand eller behandles udsat. Du bør regelmæssigt undersøge om strømforsyningen, ledningerne eller stikkene er beskadiget.

Logitechs adresse: Logitech, Inc. 7700 Gateway Blvd. Newark, California 94560, USA. **Kun for forbrugere fra EU:** Merk: Innenfor EU skal enhver garantiperiode på under 2 år udvides til 2 (2) år.

Produsent: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, Sveits. **Importør:** Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, Nederland.

Juridisk representant: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irland.

Full garantiforl

Logitechinnovalationmuksaisuus: Tuuletuslaajuuksa, EMC-direktiivi, RF-radioteknikka ja energiankulutuslaista koskevia tietoja on saatavissa osoitteesta www.logitech.com/compliance. Huolto ei tarvita tuotteen säätöjenmuksaisuuden varmistamiseksi.

Tämä tuote täyttää vaarallisten aineiden rajoittamista koskevan järjestelmän (RoHS) sekä sähkö- ja elektroniikkalaiterom käsittelyn (WEEE) vaatimukset EU:ssa, Saksissa, Ukrainassa, Yhdysneissä arabienliittolaissa, Intiassa, Kiinassa ja Taiwanissa. Lisätietoja RoHS- ja WEEE-järjestelmistä on osoitteessa www.logitech.com/compliance.

Paristoa, akkua ja elektroniikkaa ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Jos mahdollista, ne tulisi jättellä erilleen ja viedä asianmukaisen keräyslaitteeseen kierrätettäväksi haitallisten ympäristön ja terveyshaittojen välttämiseksi. Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai ostopaikkaan tai osoitteesta www.logitech.com/recycling.

CE

Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Sveits, vakuuttaa täten, että tämä radioaaltajäsläsite on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten mukainen (MHz).

Tajuuksuista Euroopan unionissa (MHz) ja radioaaltojen enimmäisähtetysteho (dBm): Katso tuotetiedot tuotteen oapaista tai pakkauksesta.

Logitechin rajoitettu laitteistoluotto – Yhteenveto

Tämä laite sisältää Logitechin sääntöinä noudattavia lisenssistä vapautettuja lähettimiä tai vastaanottimia. Logitech takaa, että Logitech-laiteessa ei esiinny materiaali- tai valmistusvirkoja tuotepakkauskassessa varhustien ajan kuluessa alkuperäisestä ostohetkestä ja missään tapauksessa vähintään kahden (2) vuoden kuluessa siitä. Katso lisätietoja tuoteohjeesta takuuehdista ja korvauspyyntöjä koskevista menettelyistä osoitteesta support.logitech.com.

Logitechin koko vastuu ja asiakkain yksinomaisen oikeus tulla putteissa rajoitetaan Logitechin valinnaan mukaan laitteen korjaamiseen tai tuotteen vaihtamiseen tai laitteesta maksetun hinnan korvaamiseen edellyttäen, että laite palautetaan ostopaikkaan tai muuhun lain edellyttämään paikkaan yhdessä ostokuitin kanssa. Takuusoja myönnetään paikallisen kulluttaajoiuden mukaisen oikeuksien lisäksi, ja se saattaa vaihdella maittain. Katso kaikki takuuehdot, jotta saat tietää kulluttajan oikeuksista ja tämän tuotteen takuun tarjoamasta yhteistyöardesta suojasta.

Logitechin osoite: Logitech, Inc., 7700 Gateway Blvd, Newark, California 94560. **Vain Euroopan unionissa asuvat kulluttajat:** Huomaa, että Euroopan unionin sisällä kaikki alle kahden vuoden pituiset takaukaudet pidennetään kahden (2) vuoden mittaisiksi.

Valmistaja: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH. **Maahantuoja:** Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL. **Oikeudellinen edustaja:** Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.

Täyden takuun tiedot: support.logitech.com

Ελληνικά

Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.



Οι πληροφορίες ασφαλείας προϊόντος, ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC), radioσυμβατότητας (RF) και ενέργειας, επισκεπτείστε τη διεύθυνση www.logitech.com/compliance. Δεν απαιτείται συντήρηση για τη συμμόρφωση του προϊόντος. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το τροποδοτικό προϊόντος αποτελεί κίνδυνο για σωματική χρήση. Χρησιμοποιήστε μόνο το τροποδοτικό που αναφέρεται στο προϊόν σας. Μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε ή να χρησιμοποιήσετε ένα κατασκευασμένο τροποδοτικό. Μην βυθίσετε το τροποδοτικό σε νερό και προσπαθήσετε να το φυσώτες φθόρες. Ελέγχετε συχνά το τροποδοτικό για τυχόν βλάβες στο καλώδιο, το βούχο ή το περιβάλλον του.

Οδηγίες ασφαλείας χρήσης για προϊόντα

- Μην ανοίγετε ή τροποποιήστε το προϊόν, παρά μόνο για να αφαιρέσετε και να αντικαταστήσετε την μπαταρία.
- Μην αποκατανομήνετε το προϊόν και μην επιχειρήσετε να το επισκευάσετε.
- Το προϊόν αυτό είναι ασφαλείς βάσει των τυπικών και εύλογα προβλέψιμων ανθρωπίνων χροών.
- Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης της Logitech.
- Για την κατάσβεση σφρίχ ή σπινθήρων, το προϊόν πρέπει να επιβλεπείται στην κατασκευαστική.
- Το παρόν δεν είναι προϊόν για παιδιά και δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά κάτω των 14 ετών.
- Αποφύγετε την έκθεση. Υπάρχει μαγνητικό πεδίο το οποίο μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία κερτακών συσκευών.

- Αποφύγετε το θραυστικό υλικό των σπινθρών φώτισησης του προϊόντος.
- Συμμόρφωση της Logitech:** Για πληροφορίες ασφαλείας προϊόντος, ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC), radioσυμβατότητας (RF) και ενέργειας, επισκεπτείστε τη διεύθυνση www.logitech.com/compliance. Δεν απαιτείται συντήρηση για τη συμμόρφωση του προϊόντος.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες νομικές απαιτήσεις όσον αφορά την πολιτική περιουσιαρχία της χρήσης επικοινωνιών ανοικτών (RoHS) και τη διαχείριση των αποβλήτων ειδών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμού (WEEE) στην ΕΕ, την Τουρκία, την Ουκρανία, την Ηνωμένη Αραβική Εμιρία, την Νδία, την Κίνα και την Ταϊβάν. Για πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς RoHS και AHS, επισκεπτείστε τη διεύθυνση www.logitech.com/compliance.

Οι μπαταρίες, οι ηλεκτρονικές και οι ηλεκτρικές εξοπλισμοί δεν πρέπει να απορριπτόνται με τα οικιακά απορρίμματα. Όπου αυτό είναι δύσκολο, θα πρέπει να διαχωρίζονται και να μεταφέρονται στην κατάλληλη οργάνωση συλλογής για ανακύκλωση, ώστε να αποφευχθούν οι πιθανές επιπτώσεις στο περιβάλλον. Για την ανάλυση των προϊόντων, επισκεπτείστε support.logitech.com για τις τοπικές αρχές ή το αρμόδιο αρμόδιο ή επισκεπτείστε τη διεύθυνση www.logitech.com/recycling.

CE

Με την παρούσα, η Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland, δηλώνει ότι αυτό το περιφερειακό σύστημα radioσυμβατότητας συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Ζητεί συγγνώμη των καταναλωτών στην Ευρωπαϊκή Ένωση (MHz) και Μέγιστη μεταδιδόμενη ισχύς radioσυμβατότητας (dBm): Ανατρέξτε στις πληροφορίες προϊόντος που περιέχονται στα έγγραφα ή τη συσκευασία του προϊόντος.

Παραρτήματα εγγύησης υλοικού Logitech – Μια σύνψη

Αυτή η ασυκήτη περιέχει μεταβλητή «α» ή έκδοση «α» που εξαρτάται από την άδεια χρήσης της Logitech ή οποία εγγράφεται ότι το προϊόν υλοικού της δεν θα παρουσιάσει ορατάς ελαττώματς ως προς τα υλικά και την εργασία για τη χρονική περίοδο που ορίζεται στη συσκευασία του προϊόντος. Εξαιρούνται από την περιγραφόμενη αρχική ασυκήτη, ωστόσο, σε καμία περίπτωση ο χρόνος αυτός δεν θα είναι λιγότερος από δύο (2) έτη. Ανατρέξτε στην τοποθεσία support.logitech.com για να βρείτε συγκεκριμένες πληροφορίες εγγύησης σχετικά με το προϊόν και τις διαδικασίες που θα πρέπει να ακολουθήσετε σε περίπτωση ατύχησης βλάβης της εγγύησης.

Η αναούλη εγγύηση της Logitech και η αποκατάστασή σε αποβλήτων όσον αφορά σε αποβλήτων παροήσων των όρων της εγγύησης θα περιλαμβάνει κατ' επιλογή της Logitech, την επισκεπή ή την αντικατάσταση του προϊόντος ή την επιστροφή του καθαρίσθηντος τιμήματος της προμήθευσης ή το υλικό θα επιστρεφεί στο σημείο αγοράς ή το άλλο σημείο όπως ορίζεται από το νόμο μετά ή σε ένα αντίγραφο της απόδοσης πλήρους. Ο προτεινόμενης διατάξεως της εγγύησης προορίζεται να δικαιολογήσει που απορρίπτονται από την τοπική νομοθεσία για τα δικαιώματα του καταναλωτή και μπορεί να διαφέρουν από χώρα σε χώρα. Ανατρέξτε στις πληροφορίες πληροφορίες εγγύησης για να ενημερωθείτε για τα δικαιώματά σας ως καταναλωτή, καθώς και στις πρόσθετες προτεινόμενες διατάξεις που περιγράφονται από την εγγύηση του προϊόντος.

Διεύθυνση της Logitech: Logitech, Inc., 7700 Gateway Blvd, Newark, California 94560. **Μόνο για καταναλωτές της Ευρωπαϊκής Ένωσης:** Έχετε ισχύος ότι στην Ευρωπαϊκή Ένωση, την περίοδο ισχύος της εγγύησης μακροχρόνια του έτος είναι να αυξηθεί στα δύο (2) έτη.

Κατασκευαστής: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH. **Εισαγωγέας:** Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL. **Νομικές αντιπροσωπείες:** Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.

Πληροφορίες εγγύησης: support.logitech.com

По-русски

Перед началом использования устройства изучите документацию пользователя.



Сведения о безопасности эксплуатации, электромагнитной совместимости, уровне излучения в радиочастотном диапазоне и энергопотреблении см. на веб-странице www.logitech.com/compliance. Для подтверждения этого устройства в надлежащем состоянии обслуживание не требуется.

ВНИМАНИЕ! Использовать бпк питание только внутри помещений. Используйте только бпк питания, входящий в комплект. Не пытайтесь ремонтировать или эксплуатировать поврежденный бпк питания. Не погружайте бпк питания в воду, обрабатывайте его от физических воздействий. Регулярно осматривайте бпк питания на предмет повреждения кабеля, вилки и корпуса.

Указания по безопасной эксплуатации устройств

- Нельзя открывать или модифицировать изделие, за исключением случаев, когда это необходимо для извлечения или замены батареи.
- Не разбирайте устройство и не пытайтесь самостоятельно выполнять его техническое обслуживание.

Это устройство вполне безопасно в обычных, а также обосновано предсказуемых условиях эксплуатации.

- Если устройство работает неправильно, обратитесь, пожалуйста, в центр поддержки Logitech.
- Для ремонта или обслуживания этого изделия верните его производителю.
- Этот продукт не относится к категории детских товаров и не предназначен для использования детьми младше 14 лет.
- Беспроводная зарядка. Присутствует магнитное поле, которое может повлиять на работу медицинских аппаратов.

Не закрывайте контакты зарядного устройства.

Соответствие продукции Logitech стандартам. Сведения о безопасности эксплуатации, электромагнитной совместимости, уровне излучения в радиочастотном диапазоне и энергопотреблении см. на веб-странице www.logitech.com/compliance. Для подтверждения этого устройства в надлежащем состоянии обслуживание не требуется.

Данный продукт соответствует текущим требованиям директивы ЕС об ограничении содержания опасных веществ (RoHS), а также правилам утилизации отходов электронного и электротехнического оборудования (WEEE), действующим на территории ЕС, Турции, Украины, Объединенных Арабских Эмиратов, Индии, Китая и Тайване. С требованиями директивы RoHS и правилами WEEE можно ознакомиться на странице www.logitech.com/compliance.

Батареи, а также электронное и электрическое оборудование не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами. Там, где это возможно, их следует отнести и сдавать в соответствующий пункт приема для переработки, чтобы избежать потенциального вредного воздействия на окружающую среду и здоровье человека. Для получения дополнительной информации обратитесь в местные органы управления, свяжитесь с поставщиком или посетите веб-страницу www.logitech.com/recycling.

CE

Настоящим компания Logitech Europe S.A., зарегистрированная по адресу EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland (Люзна, Швейцария), заявляет, что это радиочастотное периферийное устройство отвечает положениям директивы 2014/53/ЕУ.

Информация о диапазоне рабочих частот в странах Европейского Союза (MHz) и о максимальной излучаемой мощности ВЧ-сигнала (dBm): см. сведения о продукте в документации к соответствующему продукту или на упаковке.

Ограниченная гарантия на оборудование от компании Logitech — общие сведения
Данное устройство укомплектовано нецелесообразным количеством и/или количеством (одним или несколькими), который соответствует следующему требованию: компания Logitech гарантирует отсутствие дефектов материалов и производственного брака в оборудовании Logitech в течение времени, указанного на упаковке продукта, начиная с даты первоначальной покупки в розницу, но не в коем случае не менее 2 (двух) лет. На веб-сайте support.logitech.com приведена подробная информация о гарантии на данный продукт, а также описана процедура оформления заявки на гарантийное обслуживание.

Все полномочия ответственности за качество Logitech и ваше исключительное право собственности гарантируются в случае любого нарушения условий гарантии, изложенных в описании, на упаковке Logitech, ремонт или замена продукта; возмещение упущенных средств при условии возврата этого оборудования вместе с копией товарного или кассового чека продавцу или по указанному адресу, согласно требованиям законодательства. Гарантии служат дополнением к правам, предоставляемым в соответствии с местными законами о правах потребителей. Если условия в разных странах могут различаться, см. полную информацию о гарантии, чтобы узнать, какие права потребителя и дополнительные средства защиты предоставляет данная гарантия на продукт.

Адрес компании Logitech: Logitech, Inc., 7700 Gateway Blvd, Newark, California 94560 (Ньюарк, Калифорния, США).

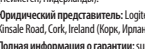
Только для потребителей из стран Европейского союза: обратите внимание, что в Европейском союзе любой гарантийный период короче двух лет продлевается до 2 (двух) лет.
Производители: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH (Люзна, Швейцария).
Импортеры: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL (Неймеген, Нидерланды).

Юридический представитель: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland (Корк, Ирландия).

Полная информация о гарантии: support.logitech.com

Po polsku

Przed użyciem produktu należy przeczytać instrukcję obsługi.



Aby uzyskać informacje dotyczące bezpieczeństwa produktów, EMC, częstotliwości radiowych i energii, należy odwiedzić stronę www.logitech.com/compliance. W celu zachowania zgodności produktu nie jest konieczne wykonywanie konserwacji.

OSTRZEŻENIE! Zasilacz jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz budynków. Należy korzystać wyłącznie z zasilacza dołączonego do produktu. Użytkownikowi zasilacza nie wolno naprawiać ani używać. Zasilacza nie wolno narażać na działanie wody ani żadnych innych czynników fizykochemicznych. Regularnie sprawdzaj, czy zasilacz, jego kabel, wtyczka i obudowa nie są uszkodzone.

Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania produktów

- Nie należy otwierać ani modyfikować produktu z wyjątkiem wymagalnej wymięcia lub wymiany baterii lub akumulatorów.
- Nie należy podejmować prób demontowania ani naprawiania produktu.

Ten produkt jest bezpieczny w standardowych i przewidywalnych warunkach pracy.

W przypadku nieprawidłowego działania produktu należy skontaktować się z działem pomocy technicznej firmy Logitech.

- W celu serwisowania lub naprawy należy zwrócić produkt do producenta.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dziei w wieku poniżej 14 lat.

Ładowanie bezprzewodowe. Występuje pole magnetyczne, które może zakłócać działanie urządzeń medycznych.

Należy zwrócić uwagę: ładowania urządzenia.

Zgodność produktów firmy Logitech z wymaganiami norm: Aby uzyskać informacje dotyczące bezpieczeństwa produktów, EMC, częstotliwości radiowych i energii, należy odwiedzić stronę www.logitech.com/compliance. W celu zachowania zgodności produktu nie jest konieczne wykonywanie konserwacji. Ten produkt jest zgodny z odpowiednimi wymogami prawnymi dotyczącymi ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych (RoHS) i zarządzania zużycym sprzętem elektronicznym i elektrycznym (WEEE) w UE, Turcji, Ukrainie, Zjednoczonych Emiratach Arabskich, Indoch, Chinach i Tajwanie. Aby uzyskać informacje dotyczące RoHS i WEEE, należy odwiedzić stronę www.logitech.com/compliance.

Baterie oraz urządzenia elektroniczne i elektryczne nie mogą być wyrzucane z innymi odpadami domowym. Gdy jest to możliwe, powinny być segregowane i dostarczone do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów, aby umożliwić ich recykling i uniknąć potencjalnego negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie człowieka. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych lub sklepem, w którym zakupiono produkt, bądź odwiedzić stronę www.logitech.com/recycling.

CE

Firma Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lozana, Szwajcaria, niniejszym oświadcza, że to radiowe urządzenie peryferyjne jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pasmo pracy w Unii Europejskiej (MHz) i maksymalna moc transmisji radiowej (dBm): zobacz informacje o produkcie w dokumentacji produktu lub na opakowaniu.

Organizacja gwarancji na sprzęt firmy Logitech – podsumowanie
To urządzenie zawiera zwolnione z licencji nadajniki/odbiorniki, które są zgodne z gwarancją firmy Logitech, zapewniającą, że produkt sprawnie będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych przez czas określony na opakowaniu produktu, licząc od daty pierwotnego zakupu w handlu detalicznym, ale w żadnym przypadku nie krótszy niż dwa (2) lata. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji na produkt i procedur zgłaszania roszczenia gwarancyjnego znajdują się w wydruku support.logitech.com.

Kalkowita odpowiedzialność firmy Logitech i wyłącznie uuprawienia posiadacza gwarancji sprawozdają się do naprawy lub wymiany produktu bądź zwrotu wyszczególnia na jego zakup kwoty, pod warunkiem, że produkt wraz z kopią rachunku lub faktury zostanie dostarczony do sklepu, w którym został nabyty, lub do innego takiego miejsca, zgodnie z wymaganiami prawa. Wybór jednej z tych opcji leży w gestii firmy Logitech. Ochrona gwarancja stanowi uzupełnienie praw przysługujących zgodnie z lokalnymi przepisami konsumkenci i może się różnić w zależności od kraju. Aby poznać swoje prawa konsumkencie i dodatkowe zabezpieczenia zapewniane przez tę gwarancję na produkt, należy zapoznać się z pełnymi informacjami dotyczącymi gwarancji.

Aдрес firm Logitech: Logitech, Inc., 7700 Gateway Blvd, Newark, California 94560, Stany Zjednoczone.

Tylko dla konsumentów w Unii Europejskiej: Należy pamiętać, że w Unii Europejskiej okresy gwarancji krótsze niż dwa lata ulegają wydłużeniu do dwóch (2) lat.

Product: Logitech Europe S.A., 1015 Lozana, Szwajcaria.
Importör: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, Holandia.
Przedstawiciel pracy: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irlandia.

Peñe informacjie o gwarancji: support.logitech.com

Батареи, а также электронное и электрическое оборудование не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами. Там, где это возможно, их следует отнести и сдавать в соответствующий пункт приема для переработки, чтобы избежать потенциального вредного воздействия на окружающую среду и здоровье человека. Для получения дополнительной информации обратитесь в местные органы управления, свяжитесь с поставщиком или посетите веб-страницу www.logitech.com/recycling.

Соответствие продукции Logitech стандартам. Сведения о безопасности эксплуатации, электромагнитной совместимости, уровне излучения в радиочастотном диапазоне и энергопотреблении см. на веб-странице www.logitech.com/compliance. Для подтверждения этого устройства в надлежащем состоянии обслуживание не требуется.

Данный продукт соответствует текущим требованиям директивы ЕС об ограничении содержания опасных веществ (RoHS), а также правилам утилизации отходов электронного и электротехнического оборудования (WEEE), действующим на территории ЕС, Турции, Украины, Объединенных Арабских Эмиратов, Индии, Китая и Тайване. С требованиями директивы RoHS и правилами WEEE можно ознакомиться на странице www.logitech.com/compliance.

Magyar

Első használat előtt olvassa el a felhasználói útmutatót.



Termékbiztonságról, elektromágneses kompatibilitásról, rádiófrekvenciás sugárzásról és energiateljesítményről (EMC) és a radiohulladék elhelyezéséről a www.logitech.com/compliance címen elérhető információkat tekintse meg.

FIGYELEM! A tápegység csak beltérben használható. Kizárólag a termékhez mellékelte tápegységet használja. Ne próbálja megjavítani és ne használja a sérült tápegységet. A tápegység eset ne mentse vízzel, és óvja azt a fizikai sérülésektől. Rendszersen ellenőrizze, hogy a tápegység kábele, csatlakozása és burkolata nem károsodott-e.

Útmutató a termékhez biztonságos használatához

- Ne nyissa ki és ne módosítsa a készüléket (az elemek vagy akkumulátorok eltávolítását, illetve cseréjét kizárja).
- Ne próbálja szétcserezni vagy megjavítani a terméket.
- A termék nem és észszerűen előrelátható működési feltételek esetén biztonságosan tekinthető.
- Amennyiben a termék rendellenesen működik, vegye fel a kapcsolatot a Logitech támogatással.
- A termék karbantartásához vagy javításához juttassa vissza azt a gyártónak.
- A termék nem gyermekeké, és 14 éven feltekint számára készült.
- Vezeték nélküli töltés. A mágneses mező bizonyos orvosi műszerekre is zavarhat.

Kérje a termék töltőétlenkezőinek rövidre záradt.

Logitech-megfelelés: Termékbiztonságról, elektromágneses kompatibilitásról, rádiófrekvenciás sugárzásról és energiateljesítményről (EMC) és a radiohulladék elhelyezéséről a www.logitech.com/compliance webhelyen olvashat. A készülék karbantartás nélkül is megfelel a vonatkozó előírásoknak.

Ez a termék megfelel a veszélyes anyagok felhasználását korlátozó (RoHS) irányelv és az elektromos és elektronikus készülékek hulladékainak kezelésséről szóló európai direktív (WEEE) követelményeinek az Európai Unióban, Törökországban, Ukrajnában, az Egyesült Arab Emírségekben, Indiában, Kínában és Tajvanon. A RoHS és WEEE megfelelésségről a <http://www.logitech.com/compliance> webhelyen olvashat bővebben.

Az elemeket, elektronikai és elektronikus eszközöket nem szabad a háztartási hulladéka dobni. Lehetőség szerint ezeket külön kell gyűjteni, és az újrahasznosítás érdekében a megfelelő ártadási pontokon kell leadni. Ezzel csökkenthető a környezetre és az emberi egészségre mért potenciális hatás is. További információkért, fegyen kapcsolatba a helyi hatóságokkal vagy a termék értékesítőjével, esetleg keresse fel a www.logitech.com/recycling weboldalt.

CE

A Logitech Europe S.A., EPFL (Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Svájc) ezúton kijelenti, hogy a jelen rádiós felszerelés típusú radiofrekvenciás perferia megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Működési frekvenciáns (MHz) az Európai Unióban és maximális továbbított radiofrekvenciás teljesítmény (dBm): Lásd – Termékinformációk a termék útmutatójában vagy a csomagolásón.

A Logitech termék korlátozott hardvergaranciája – összefoglaló

A eszköz olyan engedélyezett jeladó(kat)/vevő(ket) tartalmaz, amelyek megfelelnek A Logitech az eredeti vásárló számára garanciát vállal arra, hogy a termék anyagában és kivételkizbénen a vásárlás időpontjától számítva a csomagolásban található – amely a két (2) évet nem haladhatja meg – hibákért mentes marad. A termékspecifikus garanciális információkat és a teljes garanciátájékoztatót a support.logitech.com címen találja.

Amennyiben a garanciában foglaltak nem teljesülnek, a Logitech saját belátása szerint kizárólag a következő formában vállalja a kártérítést: a termék javításával vagy cseréjével, illetve a vételár visszafizetésével, amennyiben a hardvert a vásárlástól igazolható bizonyítattal együtt visszajuttatja a károsító helyére, vagy eljuttatja a Logitech által megjelölt szervizre egyén helyre. A garanciára vonatkozó helyi fogyasztóvédelmi szabályozás a fent leírtakhoz képest további jogokat is biztosít, és, országonként eltérő lehet. Fogyasztói jogainak és ez ezen termék garanciája által biztosított védelem megismeréséhez tekintse át a teljes garanciátájékoztatót.

A Logitech vállalat címe: Logitech, Inc., 7700 Gateway Blvd, Newark, California 94560.

Csak az Európai Unióban élő vásárlóknak: Az Európai Unió területén a két évnél rövidebbnek jelzett garanciális időtartamok két (2) évre hosszabbodnak.

Gyártó: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, Svájc.

Importör: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, Hollandia.

Jogi képviselő: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Írország.

Teljes garanciátájékoztató: support.logitech.com

Česká verze

Před použitím produktu si přečtěte příručku.



Informace o bezpečnosti produktu, elektromagnetické kompatibilitě a o použité rádiové frekvenci a energii naleznete na stránce www.logitech.com/compliance. Údržba tohoto produktu není pro uživatele v chodu potřebná.

VÝSTRAHA! Zdroj napájení je určen pouze pro použití ve vnitřních prostorech. Používejte pouze zdroj napájení dodaný s produktem. Nepokoušejte se opravovat ani používat poškozený zdroj napájení. Nepoňujte zdroj napájení do vody a mechanicky jej nepoškozujte. Pravidelně kontrolujte, zda není poškozen kabel, zástrčka nebo kryt zdroje napájení.

Pokyny pro bezpečné používání produktů

- Produkt nesmí být otevírán ani upravován, s výjimkou odstranění či výměny baterie.
- Nerozebírejte ani se nepokoušejte tento produkt opravovat.
- Tento produkt je bezpečný za běžných provozních podmínek a primárně předvidatelného používání.
- Pokud produkt nefunguje správně, obraťte se na podporu Logitech.
- Pro účely servisu nebo opravy musí být produkt vrácen výrobci.
- Nepředná se o produkt pro děti, a není určen pro používání dětmi mladšími 14 let.
- Bezdrôtové nabíjení. Vytváříme magnetické pole a může rušit lékařská zařízení.
- Zabraňte zkratú nabíjecích kontaktů produktu.

Produkty Logitech – prohlášení o shodě: Informace o bezpečnosti produktu, elektromagnetické kompatibilitě a o použité rádiové frekvenci a energii naleznete na stránce www.logitech.com/compliance. Údržba tohoto produktu není pro jeho užrání v chodu potřebná.

Tento produkt splňuje příslušné právní požadavky směrnice Omezení použití nebezpečných látek (RoHS) a směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) v EU, Turecku, Ukrajině, Spojených arabských emirátech, Indii, Číně a Tchaj-wanu. Informace o směrních RoHS a WEEE naleznete na stránce www.logitech.com/compliance.

Baterie, elektronická a elektronická zařízení nesmějí být likvidovány spolu s domovním odpadem. Je-li to možné, je třeba je vytržít a odevzdat na patřičném sběrném místě za účelem recyklace, čímž předejdete možným dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Chcete-li získat podrobnější informace, obraťte se na místní úřady nebo obchod, ve kterém byl výrobek zakoupen, nebo přejděte na stránku www.logitech.com/recycling.

CE

Společnost Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Švýcarsko, tímto prohlašuje, že toto periferní zařízení využívající rádiové frekvence splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU.

Provozní frekvenční pásmo v Evropské unii (MHz) a Maximum vyžarované radiofrekvenční energie (dBm): Viz – Informace o produktu v produktové dokumentaci nebo na obalu.